

# EL DIARIO DE MENORCA.

## Puntos de suscripcion.

MAHON.

EN PROVINCIAS.

Tienda de D. D. Orfila. Remitiendo el importe.  
Id. de D. M. Mascaró, te de la suscripcion por  
Id. de D. N. Fabregués medio de libranza.

## Precios de suscripcion.

Menorca 6 reales al mes.  
Provincias 24 reales trimestre.  
Un número suelto  $\frac{1}{2}$  real.

## Anuncios y avisos.

Los suscritores á 8 mars. por línea.  
Los no suscritores 12.  
Y las repeticiones á la mitad de precio.

### Del Diario de Barcelona:

#### EL CUADRILÁTERO DE LAS FORTALEZAS AUSTRIACAS DE ITALIA.

I.

El recinto del famoso cuadrilátero está formado por el lago de Garda, el Mincio, el Adigio y el Pó, y está flanqueado por cuatro plazas fuertes, que son: Peschiera, en la punta meridional del lago; Mántua en medio de un lago, á la estremidad de la línea del Mincio; Verona, en el Adigio, al pié de las montañas del Tirol italiano, y finalmente Legnano, situado tambien en el Adigio, 12 leguas mas abajo de Verona. Este conjunto constituye una de las mejores posiciones estratégicas de Europa, y la mas fuerte de toda la Italia. Era necesario ser victorioso y tener el ascendiente de las armas para penetrar, como lo hemos hecho, en este cuadrilátero, en presencia de un ejército bastante considerable aun, por entre plazas bien guardadas y bien municionadas, que era menester tener en observacion para impedir que sus guarniciones cortaran nuestras comunicaciones é hicieran salidas por retaguardia nuestra ó por nuestros flancos, en tanto que estuviésemos en conflicto con el resto del ejército austriaco.

Verona es el centro y el gran punto de apoyo de todo el cuadrilátero. En 1796 el general Bonaparte se habia apoderado de Verona aunque pertenecía á los venecianos, porque estos habian permitido á los austriacos ocupar á Peschiera. Mas adelante ocupó tambien á Legnano, que pertenecía igualmente á los venecianos, lo cual le ponía en posesion de tres de las cuatro fortalezas mencionadas. Ver-

na le fué de mucha utilidad en todo el curso de esta campaña como centro de operaciones, permitiéndole obrar en caso necesario tan pronto sobre la una como sobre la otra ribera del Adigio. Mas tarde, en 1813, se colocó en el Elba, en Dresde, en una situacion semejante, y su tenacidad en cada uno de estos dos puntos ha demostrado las ventajas de una posicion central.

El cuadrilátero puede rodearse por el norte ó por el sur, como se dirá mas adelante, pero para penetrar en él de frente ha sido menester hasta aquí forzar el paso del Mincio entre Peschiera y Mántua. Esta línea no tiene mas que ocho leguas de longitud y el rio es muy profundo, circunstancia doblemente favorable para la defensa. Sin embargo los pasos son seis, los mejores para el agresor se encuentran en Monzabano y en los molinos de Volta, delante de Pozzolo. Parece, despues de lo dicho, que el ejército que guarda el Mincio puede fácilmente contrarrestar las tentativas de su adversario; pero es sabido que cuando se quiere atravesar un rio delante del enemigo, se procura amenazarle en diferentes puntos á la vez para obligarle á diseminar sus fuerzas, disminuyendo de este modo la resistencia en el punto que se ha escogido. La verdad es que el paso del Mincio ha sido forzado cada vez que se ha intentado.

En 1796, Bonaparte, general en jefe, atravesó el rio por el centro, en el puente de Borghetto, mas abajo de Veggio, posicion escarpada que domina la ribera lombarda. El puente habia sido roto, pero los granaderos se arrojaron al rio con agua hasta los

hombros y llevando sus fusiles y cartucheras sobre la cabeza; entonces los austriacos, viendo que se renovaba la escena de Lodi, cedieron el terreno. Restablecióse el puente, y el resto de nuestras tropas paso á la ribera izquierda. El mariscal Beaulieu hubo de retirarse por la carretera del Tirol, que se le amenazaba cortar, y entonces Bonaparte tomó posesion de Peschiera y de Verona.

El general Brune en 1800 tuvo que forzar tambien el paso del Mincio. Despues de la victoria de Marengo y de la capitulacion de Melas, el primer cónsul habia vuelto á París, dejando á Brune el mando del ejército y la tarea de reconquistar el resto de la Italia superior. El ejército austriaco, á consecuencia de la capitulacion, habia evacuado la Lombardia y se habia retirado sobre la línea del Mincio; y allí fué considerablemente reforzado y puesto bajo las órdenes del general Bellegarde. Brune empleó dos dias en hacer pasar su ejército á la ribera izquierda del Mincio, y tuvo que dar dos batallas sangrientas, la una en Pozzolo (cerca del molino de Volta), y la otra en Monzabano. Las operaciones de Brune en el Mincio fueron censuradas en aquel entonces, pero no tenemos tiempo para discutir las aquí.

Cárlas Alberto, al frente del ejército piemontés, pasó el rio á primeros de abril de 1848 por Goito y Monzabano. Goito es una pequeña ciudad situada en la ribera derecha (ribera lombarda), de donde los austriacos fueron desalojados despues de una viva resistencia. Al retirarse hicieron volar el puente; pero los cazadores piemonteses (bersaglieri), tropa

excelente, viendo que el parapeto había quedado intacto, pasaron á gatas, y de este modo se encontraron dueños de la ribera de la izquierda. Radetzki no había juzgado oportuno defender con tenacidad el paso del Mincio, prefiriendo concentrar bajo los muros de Verona su ejército, que se componía entonces de 36,000 hombres, y que iba á aumentarse con 25 mil mas, pertenecientes al cuerpo de ejército de Nugent que llegaba del Frioul.

Estos ejemplos, sacados de la historia, valen mas que todas las descripciones topográficas para hacer ver al lector lo que es la línea del Mincio, y la defensa de que es susceptible cuando el enemigo quiere seriamente disputar el paso como lo hizo en 1800.

(Concluirá).  
J. Hospitaler.

**SECCION DE NOTICIAS.**

—De la *Correspondencia Autógrafa*:

El puerto de Málaga se halla animadísimo actualmente, con motivo de la próxima vendeja. En las aguas del puerto de dicha ciudad se hallan ancladas embarcaciones de todas clases y países, ondeando mas principalmente, las banderas inglesas y norte-americanas.

—A bordo del vapor *Persia* han llegado á Londres, procedentes de Nueva-York, 151,000 libras esterlinas en oro. Tanto esta cantidad como 40,000 mas en barras se estrajo el 22 de julio para el Continente.

—Correspondiendo á la direccion de administracion local todos los asuntos relativos á construcciones civiles, dice un periódico, que solamente se creará por el real decreto que tenemos anunciado sobre el particular un nuevo negociado en la misma con el referido título.

—Nuestra bondadosa Reina se ha dignado nombrar caballero de la real y distinguida orden de Isabel la Católica, al ilustrado doctor Mr. Carlos Pierni, médico-consultor del consejo sanitario de Marruecos, y del cuerpo diplomático establecido en Tánger. La gracia otorgada á este benemérito extranjero, tiene por objeto recompensar el filantrópico interés con que en diferentes ocasiones asistió gratuitamente con los recursos de su cien-

cia, á muchos españoles pobres residentes en los dominios del Sultan. S. M., que atiende con maternal solicitud al bienestar de sus súbditos, se encuentra siempre dispuesta á significar su real agrado á todos cuantos se interesan por los españoles que viven lejos de la madre patria. El señor ministro de Estado ha hecho un servicio positivo á su país, proponiendo á S. M. esta distincion, que servirá de estímulo para que nuestros compatriotas menesterosos encuentren por todas partes muchos émulos del doctor Pierni.

—Con S. A. R. el infante D. Sebastián, han venido de Nápoles el duque de Bobino y su hijo el conde de Saizgnano, gentiles-hombres del rey de Nápoles, comisionados por S. M. para acompañar al infante, y portadores de cartas familiares para la Reina de España.

Uno de los regalos que el infante D. Sebastián ha traído para S. M. la Reina consiste en un magnífico aderezo de corales que llaman la atención por su tamaño y abrigantado. Su valor pasa de 30,000 rs. No son menos preciosos los regalos destinados á S. M. el Rey y á SS. AA.

—Con esfuerzos como los que en Valladolid se están haciendo por la junta directiva de la próxima esposición agrícola, industrial y artística, que se vá á celebrar allí en setiembre próximo, no pueden menos de estar concurridos y de ejercer una gran influencia en los adelantos del país esta clase de concursos. La junta tiene esperanzas de que la galería reservada á los industriales no ha de ser la menos importante de la esposicion.

—Todos los días, segun dice *El Irurac-bat*, se dirigen en bandadas á San Sebastian, Pasajes ó Bayona, alucinados jóvenes que van á embarcarse en los buques establecidos para las carreras de Montevideo y Buenos-Aires, tras un ilusorio porvenir, en busca de un filon de oro que solo reside en su empequeñecido y engañado cerebro.

—Ha sido inaugurado en Trípoli un hospital católico, servido por los padres de la mision apostólica.

—Una horrible tempestad asoló en la noche del 22, los campos del partido de Jaca. Las piedras, dice al *Alto Aragon* su corresponsal, eran mayores que huevos de paloma, y

cayeron en tal abundancia que en los barrancos de Guasa y otros, dejaron en sus orillas montones que al dia siguiente los mulos no podian cruzar. Los carabineros que estaban de servicio recogieron al amanecer mas de cuarenta piezas de caza, perdices, conejos y liebres, que la piedra mató.

—En un decreto firmado por el emperador Napoleon el 17 de junio último, en el cuartel general de Travagliato, figuran los nombres de dos mujeres, que obtuvieron la medalla militar por su conducta en la batalla de Magenta. Estas mujeres son, la Rosini, cantinera en el regimiento de zuavos de la Guardia imperial, y Magdalena Dagobert, cantinera del segundo de zuavos, que recibió tres heridas.

—De *La Gaceta Militar*:

ITALIA.—Por un despacho de Turin se sabe que Mr. Farini, Gobernador sardo del Ducado de Módena, ha retirado por orden de su Gobierno los poderes dados por el tiempo de la guerra á las autoridades que le crearon con este motivo y los ha puesto en manos de la municipalidad. La poblacion acudió presurosamente al tener noticia de este acto al palacio municipal y proclamó nuevamente la dictadura del Rey Víctor Manuel.

El caballero Farini ha aceptado la regencia provisional con objeto de conservar el orden público, y reunirá una asamblea á fin de que se establezcan disposiciones para el porvenir.

—Segun el parte diario que acerca del movimiento de los hospitales militares de Brescia comunica el Director de los mismos M. Gulla, á la autoridad municipal, resulta que los 32 hospitales destinados al servicio militar, contenian el dia 18, 7,946 soldados heridos ó enfermos, de los cuales 3,004 son piamonteses, 4,396 franceses y 546 austriacos; 364 han sido dados de alta y 25 muertos, quedando por lo tanto 7,556. Si á esta cifra se añade la de los heridos alojados en las casas particulares, se puede calcular que ascienden á 8,000.

Entre los muertos se cuentan al Duque de Abrantes, cuyo cadáver ha sido trasportado á Paris, y el Coronel Vaubert de Genlis.

Por las anteriores noticias,  
J. Hospitaler.

## VARIETADES.

He aquí, según los gastos hechos para construir y armar el navío *Duque de Wellington*, lo que cuesta un navío de guerra inglés.

El navío *Duque de Wellington* ha costado 171,735 libras ests. 4.293,975 francos ó sean 18.514,825 reales vellon, por gastos de construcción. Anualmente cuesta su entretenimiento en servicio (no incluyendo los gastos de tripulación) 14.325 libras esterlinas; 6,377 para el casco, 3,748 para los mástiles, velas y demás artículos de la misma clase, y 4.200 para las máquinas, etc., etc. Se comprenderá la cantidad de tela que necesita un navío de esta clase, sabiendo que el velamen del *Duque de Wellington* basta para cubrir una superficie igual á la de acre y medio de tierra, ó sean 654,840 piés cuadrados.

Escriben de Soudam al diario *la Prensa egipcia de Alejandria*, que en las cercanías de Cartoum, una jóven de quince años y medio parió cuatro niños, todos vivos y perfectamente constituidos. Una cosa digna de atención para la ciencia hay en este suceso; esto es, que de los cuatro niños que ha dado á luz esta mujer, que es

una árabe blanca, casada con un negro, dos son blancos como ella, y los otros dos negros como el padre.

*J. Hospitaler.*

## MAHON.

El Exmo. Sr. General Gobernador visitó el martes la isleta del Rey en compañía del Exmo. Sr. D. Francisco de Paula Vassallo: ambos señores, según nos han referido, quedaron muy satisfechos de las obras que en ella se ejecutan.

El miércoles pasó á visitar á nuestro distinguido Diputado una comisión del casino de la Union, y quedó igualmente satisfecha de la fina amabilidad con que fué recibida, y de los vivos deseos que animan á S. E. por la prosperidad y adelantos de este país.

## BOLETIN RELIGIOSO.

*Santo de hoy.*

Sta. Clara vírgen, tan célebre en toda la iglesia por su distinguida virtud, nació de noble familia en la ciudad de Asis en Umbria en 1195, y después de haber fundado el orden de religiosas seráficas, entregó su pura alma al Criador en 1253.

CULTOS.

CORTE DE MARIA.—Hoy se hace la visita á Ntra. Sra. de los Desamparados, en la iglesia de San Antonio.

En la de S. Francisco á las 10 habrá oficio solemne con esposición de S. D. M. y sermón en honor de Sta. Clara, será el orador D. Rafael Pons Pbro. y Ecónomo de Villa Carlos.

Por la tarde á las 5½ se cantarán Vísperas solemnes, también con esposición de S. D. M., y después seguirá un rato de oración mental.

En la del Carmen al anochecer se continúa el devoto novenario dedicado á San Alberto.

*Santo de mañana.*

Santos Hipólito y Casiano obispo, mártires.

*Afecciones astronómicas de hoy.*

El sol sale á las 5 h. y 9 m. y se pone á las 7 h. y 0 m.

La luna sale á las 6 y 41 m. de la T. y se pone á las 4 y 20 m. de la M.

## ORDEN DE LA PLAZA del 11 de agosto de 1859.

*Servicio para el 12.*

Gefe de día: D. Federico Navarro y García, comandante graduado capitán del regimiento infantería de Burgos n.º 56.—Parada, los cuerpos de la guarnición.—Hospital, Lérida.—El Teniente Coronel, Sargento Mayor.—*Miguel Ferradas.*

## MOVIMIENTO DEL PUERTO.

*Buques entrados.*

De Palma en 4 dias laud esp. San José de 22 t., pat. Guillermo Pujol, con 6 trip., vino y otros efectos.

que estaba predicando?

—Por eso el infame traidor nos ha indicado este tránsito: dándome está el corazón que vaya á cortarle el pescuezo.

—Abrió entonces muy despacio la puerta que daba á una galería cerrada con una celosía por el lado de la capilla, sitio destinado para el Marqués. Tenía la tribuna cortinas que estaban corridas, quizás para que se creyese que asistía al oficio divino en tanto que acaso estaría trabajando en su gabinete. No había nadie en el banco, pues era tan rígida la etiqueta que entonces se observaba, que la familia del Marqués ocupaba durante el servicio otra tribuna colocada un poco más abajo que la del señor principal. Después que se hubo asegurado el Mayor de que nadie había, se determinó á entrar con su compañero en la tribuna, teniendo cuidado de cerrar la puerta. Nunca (aun que sea mucho decir) nunca se oyó un sermón con mayor impaciencia y menos edificación que la que tuvieron Dalgetty y el hijo de la niebla. Aquel oía decir: En décimosexto lugar; en décimoséptimo lugar; en décimoctavo lugar; y concluyamos, con una impaciencia que casi rayaba en desesperación. Complaciase al parecer el ministro en prolongar el martirio de nuestros oyentes, porque más de diez veces indicó que iba á concluir antes que bajase del púlpito. Pero como nadie puede estar predicando toda la vida, calló el ministro por fin, y bajó del púlpito haciendo antes una profunda reverencia hacia la tribuna, muy ágeno de pensar á quien hacía tal honor.

Si se ha de juzgar de la devoción de los criados del Marqués por la diligencia con que se dispersaron, no

sa, se proveyó de recado de escribir, arrancó de las cortinas un grueso cordón de seda, y cogiendo también el puñal del Marqués, volvió á bajar inmediatamente á la caverna, á cuya puerta habiendo escuchado un rato oyó la congojosa voz del Marqués que hacía grandes ofrecimientos á Mac-Eagli si le permitía gritar alarma.

—Aunque me ofrecierais un bosque lleno de gamos, respondió el montañés, los mejores rebaños, y todo el país de que son señores los hijos de Diarmid: no faltaría á la palabra que he dado al valiente de la armadura.

—¡Bravo, camarada! dijo Dalgetty: el valiente de la armadura no faltará tampoco á lo que te ha prometido. Mas no hagamos esperar al noble Marqués; es menester que llene este pasaporte escribiendo en él los nombres del mayor Dugal-Dalgetty y de su guía, y voto á tantos, que si no lo hace le daré uno para el otro mundo.

El Marqués escribió á la luz de la linterna sorda todo lo que el Mayor le dictó.

—Ahora, amigo Ranald, quítate tu ropon para rebujar en él á Mac-Callumore, y convertirle por algunos instantes en hijo de la niebla. ¡Oh Milord! no tiene remedio: es preciso que os lo cale por la cabeza para que no podáis dar ningún grito. Grandemente, bien rebujado queda! Bajad los brazos, si no queréis que os hunda en el pecho vuestro propio puñal. Ya veis que tengo todos los miramientos posibles á vuestra clase, y que he cuidado de proveerme de un hermoso cordón de seda para atar á vuestra señoría. Así está bien; ahora puede aguardar que venga alguno á socorrerle. Si ha dado orden que no nos traiga la comida hasta la noche, él lo

Buques despachados.

Para Alicante goleta esp. Buenaventura de 450 t., cap. D. José Carratalá, con 9 trip., 2 pas. y azúcar.

Buques salidos.

Para Barcelona bergantin esp. Joven Eduardo de 240 t., cap. D. Mariano Font, con 12 trip., 6 pas., y azúcar.

### AVISOS OFICIALES.

#### Ayuntamiento Constitucional de Mahon.

Habiendo llegado la época en que con arreglo á la Real instrucción de 24 Diciembre de 1856, deben celebrarse los encabezamientos parciales para cubrir el general de consumos respectivo á esta Ciudad y año de 1860, este Ayuntamiento ha señalado el lunes próximo 15 del corriente para que los fabricantes y tratantes en las especies determinadas, se presenten en esta casa consistorial á fin de manifestar si aceptan los encabezamientos citados reuniéndose al efecto en gremio y llenándose las demas formalidades prevenidas. — En su consecuencia los fabricantes y tratantes en vinos, se presentarán á las

diez de la mañana; los fabricantes de aguardientes y licores y los tratantes en aceite y jabon á las once; y los tratantes en carnes á las once y media.

Lo que se inserta en los periódicos de esta Ciudad para noticia de los interesados. Mahon 11 de Agosto de 1859. — Por acuerdo de S. Sria. — Benito Pons, Srio.

Habiendo espirado el plazo señalado para el pago del tercer trimestre de las contribuciones de Inmuebles y Subsidio del corriente año, se avisa á los contribuyentes aun deudores, que si no cubren sus débitos dentro el término de tres dias precisos, se tendrá que proceder contra ellos arregladamente á las instrucciones vigentes. Mahon 12 Agosto 1859. — Joaquín Pons, Recaudador.

### AVISOS DE SOCIEDADES.

#### Sociedad de Socorros Mutuos y Monte-Pio de Mahon.

Con anuencia de la autoridad se convoca otra Junta general de señores

sócios para las 5 de la tarde del domingo 14 del corriente y en los salones de la Escuela pública de esta ciudad, advirtiendo que cualesquiera que sea el número de sócios que concurran tendrá fuerza de ley lo que se acuerde con respecto á la modificación que deben sufrir algunos artículos de los Estatutos. — P. A. de la J. D. — El Secretario, Francisco Gimenez.

### ANUNCIOS.

La casa n.º 20 de la calle de San Lorenzo está para vender; para tratar del ajuste acudirán en la de la calle de la Paz n.º 80.

### SIRVIENTE.

En esta imprenta informarán de quien necesita uno que además de estar enterado de los quehaceres de una casa, sepa cuidar un caballo.

Por todo lo que va sin firma—J. Hospitaler.

Director y Editor responsable,  
JOSÉ HOSPITALER.

Imprenta de D. Juan Fábregues y Pascual,  
calle del Castillo n.º 39 — 40.

pagará, Ranald. ¿A qué hora suele venir el carcelero, camarada?

—Nunca viene antes de ponerse el sol, dijo Mac-Eagh.

—Si es así, amigo, llevaremos tres horas largas de delantera, dijo el prudente Mayor. Vamos, no perdamos tiempo.

Lo primero que hizo fué registrar la cadena de Ranald, y abrirla con una de las llaves colgadas detrás de la puerta falsa, puestas allí sin duda para que pudiese el Marqués, si se le antojaba, dar libertad á algun preso ó trasladarle á otra parte sin necesidad de llamar al carcelero. Estendió el montañés sus entorpecidos brazos, y saltó de gozo al ver recobrada su libertad.

—Poneos la librea del noble prisionero y seguidme, le dijo el Mayor.

Obedeció Ranald; y lo primero que hicieron despues de haber salido, fué cerrar la puerta con cerrojos y barras, y subieron por la escalera falsa, llegando sin peligro al gabinete del Marqués.

### CAPITULO XIV.

—Buscad el tránsito secreto que conduce á la capilla, Ranald, dijo Dalgetty, mientras registro yo esta papelera.

Al decir estas palabras cogió con una mano un le-

gajo de los papeles mas importantes de Argyle, y con la otra un bolsillo lleno de oro, que estaba convidándole en una gaveta abierta.

—Nuevas y botín, dijo el Mayor al embolsar los despojos; eso debe buscar un valiente caballero: aquellas para su general, y este para sí.

—Apropióse tambien una espada, un par de pistolas, y un frasco de pólvora que estaba encima de la papelera. A fé mia que esta espada es de buen temple, y las pistolas son mejores que las mias. Un trueque no es un robo; además, así aprenderá lord Argyle á respetar la gente honrada. Pero ¡qué es lo que veo! Ranald! Ranald! ¿Adónde vais corriendo de ese modo?

A buen tiempo habló el Mayor para que se detuviese Mac-Eagh, quien no encontrando el tránsito secreto, é impaciente por verse fuera del castillo, se habia apoderado de una espada y de un escudo, y ya se preparaba á entrar en la galería, resuelto sin duda á abrirse paso á viva fuerza.

—Deteneos si apreciáis la vida, le dijo Dalgetty agarrándole. Es menester que nos salvemos, si posible fuere, sin desenvainar la espada; ó sino, somos perdidos. Comencemos por atrancar esta puerta, para que crean que Mac-Callumore no quiere dar audiencia. Ahora me toca á mí hacer un reconocimiento, y ver si hallo el tránsito que buscamos.

Empezó á registrar detrás de los tapices, y halló en efecto una puerta falsa que daba á un corredor, á cuyo extremo habia otra puerta, por donde sin duda se entraba en la capilla.

Pero ¡cuál fué su sorpresa cuando estando en lo último del corredor oyó la voz sonora de un ministro